

Ai sensi degli Artt. 19 e 35 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) (Gazzetta Ufficiale, nn. 33/01, 60/01-interpretazione autentica, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12 e 19/13), visti gli Artt. 56 e 109 dello Statuto della Città di Umago (Gazzetta Ufficiale della Città di Umago, nn. 9/09 e 3/13), il Consiglio Municipale della Città di Umago, riunitosi in sessione il 10 settembre 2015, approva il seguente

## **REGOLAMENTO**

### **sui parametri e i criteri per il conferimento delle borse di studio della Città di Umago**

#### **Articolo 1**

Il presente Regolamento disciplina le modalità, i parametri e le procedure di assegnazione delle borse di studio agli studenti meritevoli iscritti ai corsi di laurea triennale e magistrale, corsi di laurea a ciclo unico, corsi di diploma triennale e specialistico di studi superiori nella Repubblica di Croazia, ivi inclusi i corsi universitari all'estero equiparati, altresì i diritti e i doveri dei rispettivi beneficiari delle borse di studio erogate dalla Città di Umago.

#### **Articolo 2**

La terminologia usata nel presente Regolamento avente significato di genere viene utilizzata in modo neutrale riferendosi ad entrambi i sessi, maschile e femminile.

#### **Articolo 3**

Onde elevare il livello di istruzione dei cittadini di Umago ed esortarli al proseguimento degli studi, la Città di Umago provvederà, in ottemperanza alle disposizioni di cui al presente Regolamento, ad erogare le borse di studio agli studenti meritevoli residenti nel comprensorio municipale di Umago che durante gli studi hanno conseguito ottimi risultati.

#### **Articolo 4**

Ai sensi del presente Regolamento, per studenti ordinari residenti nel comprensorio municipale di Umago vengono intesi gli studenti iscritti agli anni di corso regolare o fuori corso che non hanno instaurato rapporti di lavoro, altresì che hanno residenza ininterrotta sul territorio della Città di Umago da almeno cinque anni antecedenti alla pubblicazione del Bando per il conferimento delle borse di studio, comprovabile tramite apposito documento probatorio.

#### **Articolo 5**

I mezzi finanziari necessari per l'erogazione delle borse di studio conferibili in base al presente Regolamento vengono stanziati su base annua nel Piano finanziario della Città di Umago, nel comparto relativo all'assessorato addetto alle politiche di educazione ed istruzione (di seguito: assessorato di competenza).

Il numero e i tipi delle borse di studio da conferire durante l'anno, altresì il valore del punto necessario per il calcolo delle stesse vengono disciplinati mediante apposito provvedimento approvato dal sindaco su proposta del competente assessorato della Città di Umago e in ragione alle possibilità finanziarie della Città di Umago durante l'esercizio in cui viene indetto il rispettivo bando.

L'importo delle borse di studio viene stabilito moltiplicando il punteggio ottenuto dagli studenti con il valore del punto necessario per il computo delle stesse.

## **Articolo 6**

Le borse di studio vengono conferite previa attuazione dell'apposito bando di concorso (di seguito: concorso).

Il competente assessorato della Città di Umago pubblica l'avviso sulla pubblicazione del bando di concorso entro e non oltre gli inizi del mese di novembre. Detta pubblicazione avviene nei quotidiani disponibili sul territorio della Regione Istriana sia in lingua croata che italiana, mentre il testo integrale del bando è soggetto a pubblicazione all'albo pretorio e sul sito web della Città di Umago.

Il testo del bando deve riportare i seguenti dati:

- anno accademico per il quale si conferiscono le borse di studio;
- sede prevista per la presentazione delle domande;
- scadenza per la presentazione delle domande;
- documentazione necessaria da allegare alla domanda;
- indicazione sulle professioni deficitarie;
- obbligo dei candidati di indicare sulla busta nome, cognome e indirizzo del mittente;
- luogo e data di pubblicazione dei risultati del bando e
- altri dati necessari per la giusta attuazione della procedura di conferimento delle borse di studio.

Il termine perentorio per la presentazione delle domande non può essere inferiore a 15 giorni decorrenti dalla data di pubblicazione del bando sul sito web della Città di Umago.

Le domande incomplete o pervenute oltre il termine perentorio non verranno esaminate. In quanto tali, saranno rispediti al mittente senza previa apertura, nonché soggette ad apposita nota ufficiale.

## **Articolo 7**

Hanno diritto alla borsa di studio della Città di Umago gli studenti di Umago di cui all'Art. 4 del presente Regolamento che non beneficiano di altre borse di studio e che nei precedenti anni accademici o scolastici hanno conseguito la seguente media dei voti:

a) per le matricole iscritte al primo anno di studio:

- media dei voti non inferiore a 4,50 per ogni anno scolastico di scuola media superiore;
- media dei voti non inferiore a 4,00 per ogni anno di scuola media superiore, valevole per studenti iscritti a corsi di studio per professioni deficitarie.

b) per gli studenti iscritti al secondo o terzo anno di corsi di laurea triennale e per gli studenti del secondo, terzo o altri anni successivi di corsi di laurea a ciclo unico:

- almeno 50 CFU ottenuti nei precedenti anni accademici, con media dei voti non inferiore a 4,00;
- almeno 50 CFU ottenuti nei precedenti anni accademici, con media dei voti non inferiore a 3,50, valevole per piani di studio di professioni deficitarie.

c) per gli studenti iscritti al primo anno dei corsi di studio di laurea magistrale o dei corsi di diploma specialistico di studi superiori:

- media totale dei voti conseguiti durante gli studi triennali non inferiore a 4,00 e 180 CFU,
- media totale dei voti conseguiti durante gli studi triennali non inferiore a 3,50 e 180 CFU,

d) per gli studenti iscritti al secondo anno dei corsi di studio di laurea magistrale o dei corsi di diploma specialistico di studi superiori:

- almeno 50 CFU conseguiti nel precedente anno accademico, con una media dei voti non inferiore a 4,00,
- almeno 50 CFU conseguiti nel precedente anno accademico, con una media dei voti non inferiore a 3,50.

La media dei voti conseguiti nel precedente anno accademico si riferisce alla media dei voti di tutti gli esami sostenuti in detto periodo e secondo il rispettivo piano di studi, da comprovare mediante presentazione dell'apposita scheda di valutazione redatta e autenticata dall'ente di istruzione superiore in cui lo studente interessato risulta essere iscritto. Il calcolo della media, espresso con due numeri decimali, viene ottenuto sommando i rispettivi voti e dividendo il risultato con il numero degli esami sostenuti.

Per le matricole iscritte al primo anno che hanno concluso gli studi di scuola media superiore all'estero, parimenti per gli studenti iscritti all'estero presso enti di istruzione superiore ad anni accademici successivi a quello di immatricolazione, il calcolo della media dei voti ai sensi del presente Regolamento viene effettuato previa loro conversione secondo le modalità contemplate dal presente Regolamento (cfr. Allegato 1).

In caso di studenti partecipanti al bando che hanno concluso all'estero gli studi di scuola media superiore o altri percorsi formativi, e il cui sistema di valutazione non risulta indicato nel modello di conversione dei voti di cui al comma precedente, l'assessorato di competenza provvederà, entro 15 giorni dal recapito della rispettiva domanda, a convertirli per dovere d'ufficio in base ai dati disponibili inerenti al sistema di valutazione in vigore nel paese interessato.

Le matricole iscritte al primo anno che hanno concluso parallelamente due diversi programmi di istruzione secondaria di secondo grado, parimenti gli studenti iscritti ad anni accademici successivi a quello di immatricolazione che frequentano due distinti corsi di studio, recapitano la documentazione attestante il superamento del programma di scuola media superiore o altro corso di studi che per loro risulta più favorevole.

### **Articolo 8**

Per professioni deficitarie, ai sensi del presente Regolamento, vengono intese le professioni il cui numero di rispettivi disoccupati sul mercato del lavoro non riesce a soddisfare le esigenze a breve e a lungo termine dei datori di lavoro.

Il Decreto sulle professioni deficitarie viene emanato dal sindaco su proposta del competente assessorato. Detta proposta è redatta in base ai dati rilasciati dall'Ente croato per il collocamento al lavoro e da altri mediatori attivi nel settore occupazionale volti al sopperimento delle esigenze presenti sul mercato del lavoro della Città di Umago, altresì in base alle esigenze dell'amministrazione civica, parimenti alle esigenze di enti, società commerciali e altri soggetti imprenditoriali attivi nel comprensorio della Città di Umago.

### **Articolo 9**

La procedura concorsuale e la definizione delle proposte di graduatoria per il conferimento delle borse di studio in base alla documentazione recapitata vengono attuate dall'assessorato di competenza della Città di Umago in osservanza ai criteri per l'assegnazione dei punti definiti dal presente Regolamento.

I criteri per la valutazione delle domande tramite punteggio contengono i rispettivi punti assegnabili in ragione al profitto, professioni deficitarie, risultati conseguiti nel precedente anno scolastico o accademico, lavoro di volontariato e risultati sportivi raggiunti nel corso del precedente anno scolastico o accademico. I criteri in questione costituiscono parte integrante del presente Regolamento (cfr. Allegato 2).

La proposta della graduatoria per il conferimento delle borse di studio riporta i seguenti dati: numero, nome e cognome dello studente, nome dell'ente di istruzione superiore, anno accademico per il quale viene erogata la borsa di studio, numero di punti distinti per ciascun criterio e numero totale di punti.

Qualora due o più studenti abbiano lo stesso numero di punti, la precedenza in graduatoria verrà assegnata allo studente che frequenta il corso di studi per professioni deficitarie. Qualora anche in questo caso due o più studenti risultino avere lo stesso punteggio, la posizione in graduatoria verrà decisa applicando i seguenti criteri:

- profitto negli studi precedenti,
- risultati conseguiti nel corso del precedente anno scolastico/accademico,
- numero di ore di volontariato trascorse nel precedente anno scolastico/accademico,
- risultati sportivi,
- anno accademico iscritto e
- CFU conseguiti.

La proposta della graduatoria per l'assegnazione delle borse di studio è soggetta a pubblicazione sul sito web della Città di Umago.

Per gli studenti iscritti al primo anno di corsi di laurea triennale viene redatta e pubblicata una graduatoria a sé stante.

#### **Articolo 10**

Gli studenti che presentano domanda di assegnazione della borsa di studio possono impugnare la proposta di graduatoria presentando al sindaco l'apposito ricorso scritto entro otto (8) giorni dalla sua pubblicazione sul sito web della Città di Umago. Il ricorso va inviato per tramite del competente assessorato della Città di Umago, per mezzo posta o consegnato direttamente di persona presso l'Ufficio protocollo-archivio della Città di Umago.

La decisione del sindaco è perentoria e non può essere impugnata tramite ricorso, bensì unicamente mediante avvio del contenzioso amministrativo.

Trascorso il periodo di impugnazione e successivamente all'approvazione del provvedimento in merito ai ricorsi avanzati, l'assessorato di competenza procede alla redazione della graduatoria definitiva in base alla quale il sindaco emanerà il Decreto sul conferimento delle borse di studio.

Saranno cancellati dalla graduatoria definitiva gli studenti che avranno presentato dati mendaci inerenti ai criteri di inserimento nella graduatoria, parimenti gli studenti che a graduatoria pubblicata non soddisfano più i criteri in base ai quali sono stati inseriti nella stessa.

#### **Articolo 11**

La borsa di studio viene erogata agli studenti per un anno accademico.

Il periodo compreso tra il superamento dell'ultimo esame e la discussione della tesi di laurea non è da considerarsi quale durata regolare degli studi.

#### **Articolo 12**

In base al provvedimento di cui all'Art. 10 comma 3 del presente Regolamento, la Città di Umago, rappresentata dal sindaco, stipula con gli studenti aggiudicatari il contratto di assegnazione della borsa di studio volto a disciplinare i diritti e doveri reciproci delle parti firmatarie.

La borsa di studio va versata sul conto IBAN dello studente beneficiario secondo la seguente dinamica:

- nel mese di gennaio dell'anno corrente, per i mesi di ottobre, novembre e dicembre dell'anno precedente, altresì per il mese di gennaio dell'anno corrente;
- da febbraio a luglio, ovvero fino al mese in cui il beneficiario risulta essersi laureato, negli importi valevoli per il mese corrente.

In caso di riduzione delle entrate generali nel Bilancio della Città di Umago tali da impossibilitare l'erogazione delle borse di studio negli importi pattuiti, il sindaco della Città di Umago approverà un apposito provvedimento volto a ridurre il valore del punto per il computo della borsa di studio, dopo di che procederà alla stipula dell'Annesso al contratto con i borsisti interessati. La disposizione inerente a questa possibilità sarà inclusa nel testo base del Contratto.

### **Articolo 13**

Il Contratto di assegnazione della borsa di studio contiene quanto segue:

- nominativo/denominazione delle parti contraenti, sede e indirizzo,
- nome dell'ente di istruzione superiore, indirizzo e anno di studio per il quale viene erogato il sussidio,
- importo, scadenze e modalità di erogazione della borsa di studio,
- anno accademico, ovvero periodo per il quale viene erogata la borsa di studio,
- obblighi del beneficiario,
- modalità di rimborso della borsa di studio in caso di mancato rispetto degli obblighi contrattuali,
- disposizione relativa alla possibilità di riduzione del valore del punto per il computo della borsa di studio,
- rimanenti diritti e doveri delle parti contraenti,
- firme di proprio pugno apposte dalle parti contraenti,
- disposizione che vincola il beneficiario a firmare, assumere e accettare senza riserve l'obbligo contrattuale di restituzione del sussidio con qualsiasi tipo di reddito, in ottemperanza al presente Regolamento.

I rimanenti diritti e doveri delle parti contraenti non specificati nel Contratto soggiacciono alle disposizioni contenute nel presente Regolamento.

Qualora il borsista risulti essere minorenni, il Contratto di assegnazione della borsa di studio verrà sottoscritto a suo nome dal rispettivo genitore o tutore legale.

Qualora il borsista rinunci per qualsiasi motivo a stipulare il Contratto, parimenti in caso di mancata sottoscrizione del medesimo entro la scadenza di quindici (15) giorni dalla data fissata, il Contratto di assegnazione della borsa di studio verrà stipulato con il seguente candidato riportato nella graduatoria finale, fino ad esaurimento del numero delle borse di studio previste dal provvedimento di cui all'Art. 5 del presente Regolamento.

Hanno altresì diritto alla borsa di studio di cui al presente Regolamento gli studenti che nel momento di presentazione della rispettiva domanda alla Città di Umago usufruiscono già di un'altra borsa di studio, alla quale però devono rinunciare. In tal caso, gli studenti interessati sono tenuti a presentare rispettivamente la documentazione comprovante l'assegnazione dell'altra borsa di studio e l'autodichiarazione attestante la rinuncia alla stessa.

In deroga, gli studenti che durante lo stesso anno accademico proseguono all'estero studi analoghi presso altri enti di istruzione superiore possono beneficiare di un'altra borsa di studio, a condizione che partecipino ai programmi di mobilità e scambio internazionale di studenti. Parimenti, avranno diritto ad una seconda borsa di studio gli studenti inviati all'estero da enti di istruzione superiore operanti nella Repubblica di Croazia al fine di proseguire gli studi, svolgere il tirocinio, preparare la tesi di laurea triennale/magistrale, ovvero concludere gli studi.

#### **Articolo 14**

I beneficiari della borsa di studio sono tenuti ad avvisare il competente assessorato della Città di Umago in merito ad eventuali modifiche di dati personali, residenza, domicilio, diritto ad una seconda borsa di studio erogata da altri soggetti e altri dati che possono in qualche modo influire sull'attuazione delle disposizioni contemplate dal presente Regolamento e dal Contratto. Gli interessati devono pertanto avvisare a riguardo l'assessorato di cui sopra tramite comunicato scritto da recapitare entro quindici (15) giorni dal manifestarsi delle nuove circostanze.

In base ai dati comunicati dal beneficiario in merito alle modifiche di cui al comma 1 del presente Articolo, il competente assessorato della Città di Umago, qualora stabilisca che non sussistono più i presupposti per l'erogazione della borsa di studio, propone al sindaco la rescissione del Contratto di assegnazione della borsa di studio e la sua sospensione definitiva.

Qualora il beneficiario non presenti il comunicato scritto all'assessorato di competenza della Città di Umago entro la scadenza indicata al comma 1 del presente Articolo, il sindaco decreterà tramite provvedimento di cui al comma 3 del presente Articolo l'obbligo di restituzione della borsa di studio e la rispettiva scadenza di rimborso in seguito al manifestarsi delle circostanze e dei fatti di cui al comma 1 del presente Articolo.

#### **Articolo 15**

Il beneficiario che non può adempiere agli obblighi contrattuali per motivi giustificati (grave malattia, incidenti subiti o altre forze superiori) è tenuto ad inviare all'assessorato di competenza, entro il termine di trenta (30) giorni dal manifestarsi delle suddette circostanze, la domanda di esonero dall'obbligo di rimborso della borsa di studio e conseguente regolamentazione dei diritti e doveri reciproci ad essa attinenti.

Oltre alla domanda di esonero, il beneficiario della borsa di studio è tenuto a recapitare la relativa documentazione probatoria volta a comprovare il manifestarsi delle circostanze di cui al comma 1 del presente Articolo.

#### **Articolo 16**

Al fine di monitorare il corretto adempimento degli obblighi contrattuali, il beneficiario è tenuto a recapitare al competente assessorato della Città di Umago il certificato di iscrizione al successivo anno accademico indicante la media dei voti e i CFU conseguiti, a prescindere se nell'anno accademico corrente l'interessato abbia partecipato o meno al bando di assegnazione delle borse di studio della Città di Umago.

Il beneficiario che non completa l'anno accademico ai sensi del comma 1 del presente Articolo o che interrompe gli studi, parimenti se usufruisce di un'altra borsa di studio erogata in patria o all'estero contrariamente a quanto specificato nel presente Regolamento o che ottiene il sussidio in base a dati mendaci appurati come tali, perde il diritto alla borsa di studio, pertanto l'assessorato di competenza stabilirà l'obbligo di restituzione della somma concessa in seguito al manifestarsi delle circostanze di cui al presente comma.

Il beneficiario iscritto all'ultimo anno di studi ha diritto alla borsa di studio fino al conseguimento della laurea o del diploma e non oltre il 31 luglio, contando che l'erogazione del sussidio avverrà in base a quale dei due eventi accade prima.

In caso di conseguimento della laurea o del diploma durante l'anno accademico, ovvero prima del 31 luglio, il beneficiario dovrà rispettivamente informare per iscritto il competente assessorato entro trenta (30) giorni dalla conclusione degli studi e presentare la relativa documentazione probatoria. In caso di mancata comunicazione da parte del beneficiario entro il termine previsto e qualora il competente assessorato venga a conoscenza del fatto, si procederà alla sospensione della borsa di studio e all'introduzione dell'obbligo di

restituzione dei fondi erogati successivamente al manifestarsi delle circostanze di cui al presente comma.

Qualora in seguito alla stipulazione del Contratto l'assessorato appuri che il beneficiario ha presentato dati mendaci mediante i quali è stato inserito nella graduatoria definitiva, al sindaco verrà avanzata la proposta di rescissione del Contratto di assegnazione della borsa di studio, con conseguente obbligo di restituzione dei fondi assegnati a tale titolo.

Appurato l'obbligo di restituzione della borsa di studio per i motivi di cui al presente Regolamento, il beneficiario dovrà restituire i fondi assegnati entro 30 giorni dalla deliberazione del rispettivo obbligo da parte dell'assessorato di competenza.

### **Articolo 17**

Terminati gli studi, il beneficiario è tenuto a trovare impiego nel comprensorio della Città di Umago e prestare servizio per un periodo non inferiore a quello in cui ha usufruito della borsa di studio.

Il mancato e ingiustificato rispetto dell'obbligo di cui al comma 1 del presente Articolo ha come conseguenza il rimborso dei fondi ottenuti a titolo di borsa di studio nella percentuale corrispondente al periodo in cui detto obbligo non è stato adempiuto.

Il beneficiario della borsa di studio viene esonerato dall'obbligo di cui al comma 1 del presente Articolo qualora non vi sia possibilità di trovare impiego nel comprensorio della Città di Umago, il che viene comprovato mediante presentazione dell'apposito certificato rilasciato dall'Ente per il collocamento al lavoro, altresì nei rimanenti casi giustificati decretati come tali dal sindaco di Umago.

Il beneficiario può essere esonerato dall'obbligo di restituzione della borsa di studio qualora abbia contribuito allo sviluppo e alla promozione dell'immagine della Città di Umago attraverso il proprio operato e i risultati raggiunti, parimenti attraverso attività scientifiche o sociali condotte durante gli studi.

Il Decreto di esonero dall'obbligo di restituzione della borsa di studio di cui al comma precedente viene deliberata dal sindaco della Città di Umago.

### **Articolo 18**

Il Decreto del sindaco in merito alla rescissione del Contratto di assegnazione della borsa di studio e all'introduzione dell'obbligo dei fondi erogati a tale titolo soggiace alle disposizioni dettate dalla Legge sulla procedura amministrativa generale, pertanto il provvedimento non può essere impugnato tramite ricorso, bensì unicamente mediante avvio del contenzioso amministrativo.

### **Articolo 19**

Tutti i documenti che i candidati e i beneficiari presentano ai fini di ottenimento della borsa di studio ai sensi del presente Regolamento devono essere di norma redatti in caratteri latini e in lingua croata, oppure tradotti in lingua croata da un traduttore giurato.

In deroga da quanto stabilito dal comma precedente, la documentazione può essere recapitata anche in lingua italiana, slovena, serba e bosniaca, fermo restando che sia redatta in caratteri latini.

### **Articolo 20**

L'Assessorato di competenza cura il registro dei beneficiari indicante i dati rilevanti per l'ottenimento del diritto alla borsa di studio.

Ai fini di sospensione della borsa di studio, il beneficiario è tenuto a recapitare all'assessorato di competenza della Città di Umago il certificato o l'attestato comprovante il compimento degli studi secondo il rispettivo piano didattico entro 30 giorni dal

conseguimento del relativo grado o titolo accademico, ovvero della specializzazione di studi superiori. Il beneficiario è inoltre tenuto a recapitare la copia fotostatica della scheda di valutazione o del diploma di laurea rilasciato dalla facoltà.

### **Articolo 21**

Il presente Regolamento entra in vigore l'ottavo giorno successivo alla sua pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale della Città di Umago.

Con l'entrata in vigore del presente Regolamento viene abrogato il Regolamento sui parametri e criteri per l'assegnazione delle borse di studio della Città di Umago (SIGLA AMM.: 032-01/11-01/32; PROT. NR.: 2105/05-01/01-11-4) del 27 ottobre 2011.

SIGLA AMM.: 604-02/15-01/02

PROT. NR.: 2105/05-01-15-8

Umago, 10 settembre 2015

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO  
MUNICIPALE  
Milan Vukšić

**TABELLA DI CONVERSIONE DEI VOTI EMESSI DA SCUOLE MEDIE SUPERIORI ESTERE – PER STUDENTI ISCRITTI AL PRIMO ANNO DI STUDI**

<b>Slovenia</b>	<b>Croazia</b>	<b>Italia</b>	<b>Croazia</b>
voto originale	voto equipollente	voto originale	voto equipollente
1	1	0-5+	1
2	2	5 <sup>1/2</sup> -6+	2
3	3	6 <sup>1/2</sup> -8+	3
4	4	8 <sup>1/2</sup> -9+	4
5	5	9 <sup>1/2</sup> -10	5

**TABELLA DI CONVERSIONE DEI VOTI EMESSI DA ENTI DI ISTRUZIONE SUPERIORE – PER STUDENTI ISCRITTI AD ANNI ACCADEMICI SUCCESSIVI A QUELLO DI IMMATRICOLAZIONE**

<b>Slovenia Bosnia ed Erzegovina</b>	<b>Croazia</b>	<b>Italia</b>	<b>Croazia</b>	<b>USA</b>	<b>Croazia</b>
voto originale	voto equipollente	voto originale	voto equipollente	voto originale	voto equipollente
6	2	18-20	2	A	5,00
7	3	21-24	3	A-	4,75
8	4	25-27	4	B+	4,25
9	4,50	28-30	5	B	4,00
10	5			B-	3,75
				C+	3,25
				C	3,00
				C-	2,75
				D+	2,25
				D	2,00

**CRITERI DI VALUTAZIONE PER IL CONFERIMENTO DELLE BORSE DI STUDIO DELLA CITTÀ DI UMAGO**

Mediante i criteri di valutazione vengono definiti i punti assegnabili agli studenti che partecipano al bando di conferimento delle borse di studio della Città di Umago. Il punteggio varia in ragione al profitto, professioni deficitarie, risultati conseguiti nel precedente anno scolastico/accademico, volontariato svolto e successi sportivi raggiunti nei precedenti anni scolastici/accademici.

Nel definire la graduatoria, l'assessorato di competenza della Città di Umago assegna i punti alle domande pervenute secondo la seguente modalità:

**1. CRITERI DI VALUTAZIONE IN BASE AL PROFITTO****1.1. PROFITTO DEGLI STUDENTI ISCRITTI AL PRIMO ANNO DI CORSI DI LAUREA O DIPLOMA TRIENNALE**

a) Il profitto degli studenti iscritti al primo anno di corsi di laurea o diploma triennale viene valutato nel modo sottoindicato:

4,50 - 4,60	10 punti
4,61 - 4,70	14 punti
4,71 - 4,80	16 punti
4,81 - 4,90	18 punti
4,91 - 5,00	20 punti

b) Il profitto degli studenti iscritti al primo anno di corsi di laurea o diploma triennale per professioni deficitarie viene valutato nel modo sottoindicato:

4,00 - 4,49	8 punti
4,50 - 4,60	10 punti
4,61 - 4,70	14 punti
4,71 - 4,80	16 punti
4,81 - 4,90	18 punti
4,91 - 5,00	20 punti

Ai fini di valutazione, la media dei voti conseguita durante gli studi di scuola media superiore viene calcolata dividendo la somma della media dei voti di ciascun anno scolastico con il numero totale degli anni di studio.

c) profitto ottenuto nella parte obbligatoria degli esami finali di Stato:

ottimo (5)	3 punti
molto buono (4)	2 punti
buono (3)	1 punto

## 1.2. PROFITTO DEGLI STUDENTI ISCRITTI AD ANNI ACCADEMICI SUCCESSIVI A QUELLO DI IMMATRICOLAZIONE

a) Il profitto degli studenti iscritti agli anni accademici successivi a quello di immatricolazione viene valutato nel modo sottoindicato:

4,00 - 4,10	10 punti
4,11 - 4,20	12 punti
4,21 - 4,30	14 punti
4,31 - 4,40	16 punti
4,41 - 4,50	18 punti
4,51 - 4,60	20 punti
4,61 - 4,70	22 punti
4,71 - 4,80	24 punti
4,81 - 4,90	26 punti
4,91 - 5,00	30 punti

b) Il profitto degli studenti iscritti agli anni accademici successivi a quello di immatricolazione e relativi a professioni deficitarie viene valutato nel modo sottoindicato:

3,50 - 3,99	8 punti
4,00 - 4,10	10 punti
4,11 - 4,20	12 punti
4,21 - 4,30	14 punti
4,31 - 4,40	16 punti
4,41 - 4,50	18 punti
4,51 - 4,60	20 punti
4,61 - 4,70	22 punti
4,71 - 4,80	24 punti
4,81 - 4,90	26 punti
4,91 - 5,00	30 punti

## 2. CRITERIO DI VALUTAZIONE PER PROFESSIONI DEFICITARIE

Gli studenti che presentano domanda di assegnazione della borsa di studio in base a professioni deficitarie hanno diritto ad altri 10 punti.

## 3. CRITERI DI VALUTAZIONE PER I RISULTATI CONSEGUITI\*

### 3.1. SETTORE SCIENTIFICO E TECNICO

Gli studenti che presentano domanda di assegnazione della borsa di studio e che hanno partecipato o vinto a gare nazionali ed estere (comprovabile tramite documentazione opportuna), hanno diritto ai seguenti punti:

Gare nazionali:

1° posto	8 punti
2° posto	6 punti
3° posto	4 punti
partecipazione	2 punti

Gare internazionali:

1° posto	10 punti
2° posto	8 punti
3° posto	6 punti
partecipazione	3 punti

Lavori scientifici pubblicati o riconosciuti come tali durante il precedente anno scolastico o accademico (pubblicazioni primarie):

Lavoro scientifico originale	10 punti
Pubblicazione scientifica - comunicazione preliminare	8 punti
Pubblicazione scientifica - articolo riassuntivo	6 punti
Pubblicazione scientifica - analisi tecnica	4 punti

Per brevetti o invenzioni riconosciute nel precedente anno scolastico o accademico dall'Istituto croato per la proprietà intellettuale: 10 punti.

Premi:

Premi assegnati dall'università	10 punti
Premi assegnati da facoltà o da altri enti di istruzione superiore	5 punti

### 3.2. SETTORI ARTISTICI

Per opere teatrali, cinematografiche, radiofoniche, opere di arte figurativa, letterarie e musicali, i punti vengono assegnati nel modo sottoindicato:

Gare nazionali:

1° posto	8 punti
2° posto	6 punti
3° posto	4 punti
partecipazione	2 punti

Gare internazionali:

1° posto	10 punti
2° posto	8 punti
3° posto	6 punti
partecipazione	3 punti

\*Nota:

L'assegnazione dei punti per i premi vinti alle gare e per le partecipazioni alle stesse può avvenire solo se queste risultano essere approvate dal Ministero alla pubblica istruzione.

L'assegnazione dei punti per le partecipazioni e i premi vinti alle gare internazionali avviene a condizione che le stesse risultino essere approvate dalle istituzioni internazionali preposte, comprovabile mediante apposita documentazione rilasciata dall'ente universitario o di scuola media superiore e che il candidato deve allegare alla rispettiva domanda.

I premi vinti e le partecipazioni ai concorsi, altresì le invenzioni e i brevetti riconosciuti sono soggetti a punteggio unicamente se realizzati nel settore per il quale il candidato presenta la domanda di assegnazione della borsa di studio.

In deroga, le partecipazioni e i premi vinti alle gare musicali e di danza sono soggette a punteggio unicamente se organizzate a livello nazionale dall'Associazione croata pedagoghi musicali e di danza. In quanto alle partecipazioni e premi vinti alle gare internazionali, saranno soggetti a punteggio i candidati che sono stati inviati alle stesse per tramite dell'Associazione sopraccitata, comprovabile mediante apposita documentazione rilasciata da quest'ultima e che il candidato deve allegare alla rispettiva domanda.

#### 4. CRITERI DI VALUTAZIONE IN BASE AL VOLONTARIATO SVOLTO

Il numero delle ore di volontariato trascorse nel precedente anno scolastico o accademico è soggetto a punteggio in proporzione ai dati tenuti dal soggetto che allestisce le opere di volontariato.

Il punteggio delle ore di volontariato realizzate nel precedente anno scolastico o accademico viene calcolato nel modo che segue:

20 - 50 ore di volontariato	1 punto
51 - 80 ore di volontariato	2 punti
81 - 110 ore di volontariato	3 punti
111 - 140 ore di volontariato	4 punti
> 141 ore di volontariato	5 punti

Gli studenti che hanno trascorso almeno il 50% delle ore totali di volontariato presso organizzazioni attive nel comprensorio della Città di Umago hanno diritto ad un ulteriore punto.

Onde comprovare il numero delle ore trascorse in attività di volontariato durante lo scorso anno scolastico o accademico, gli studenti devono presentare l'apposito attestato emesso dal rispettivo soggetto titolare, oppure la fotocopia autenticata del libretto di volontariato.

Le ore di volontariato vengono valutate in modo equo, a prescindere se siano state realizzate o meno nel settore per il quale lo studente avanza la domanda di assegnazione della borsa di studio.

## 5. CRITERI DI VALUTAZIONE IN BASE ALLO STATUS E AI RISULTATI SPORTIVI

Per quanto concerne il settore sportivo, sono soggetti a punteggio i risultati, la posizione in classifica e le partecipazioni a gare nazionali o internazionali organizzate o patrocinate dalla lega nazionale sportiva operante in seno al Comitato olimpico croato, parimenti le gare organizzate o patrocinate dalla lega internazionale sportiva riconosciuta dal Comitato olimpico internazionale, nel modo sottoindicato:

Gare nazionali:	Sport individuali	Sport di squadra
1° posto	8 punti	4 punti
2° posto	6 punti	3 punti
3° posto	4 punti	2 punti
partecipazione	2 punti	1 punto

Gare internazionali:	Sport individuali	Sport di squadra
1° posto	10 punti	5 punti
2° posto	8 punti	4 punti
3° posto	6 punti	3 punti
partecipazione	4 punti	2 punti

Hanno diritto a tre punti aggiuntivi gli studenti aventi status di promesse sportive ai sensi della Delibera rilasciata dal Comitato olimpico croato.

Hanno diritto a cinque punti aggiuntivi gli studenti aventi status di atleti eccellenti ai sensi della Delibera rilasciata dal Comitato olimpico croato.

Lo status e i successi sportivi vengono valutati in modo equo, a prescindere se siano stati realizzati o meno nel settore per il quale lo studente avanza la domanda di assegnazione della borsa di studio.